



РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

КОМБИНИРАНА

ПЕРАЛНЯ СЪС СУШИЛНЯ



Преди началото на монтажа прочетете внимателно тези инструкции. Това ще го опрости и ще гарантира, че продуктът е монтиран правилно и безопасно. Оставете тези инструкции близо до продукта след монтажа за бъдещи справки.

БЪЛГАРСКИ

F4Y5E* / F4DR510S** / F4Y5V*

СЪДЪРЖАНИЕ

Това ръководство може да съдържа изображения или съдържание, различно от модела, който сте закупили.

Ръководството подлежи на редакция от производителя.

ГРИЖА ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА

Съвети, свързани с екологията и икономията..... 4

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ УПОТРЕБА..... 7

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 7

МОНТИРАНЕ

Части и спецификации 14

Изисквания по отношение на мястото за монтаж 17

Разопаковане на уреда 18

Нивелиране на уреда 19

Свързване на захранващия маркуч 21

Монтаж на маркуча за изходяща вода..... 22

ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Преглед на експлоатацията 24

Контролен панел..... 26

Подготовка на прането..... 29

Добавяне на перилни препарати и омекотители 30

Таблица с програми..... 33

Програма за сушене 40

Допълнителни опции и функции 43

ИНТЕЛИГЕНТНИ ФУНКЦИИ

Приложението LG ThinQ..... 46

Smart Diagnosis 46

ПОДДРЪЖКА

Почистване след всяко изпиране..... 48

Периодично почистване на уреда 49

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Преди да се обадите на сервизния център.....52

ГРИЖА ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА

Съвети, свързани с екологията и икономията

Консумация на енергия и вода

- Възможно е консумацията на вода и потреблението на енергия да бъдат повлияни от теглото на прането. За да използвате по най-добрия начин своя уред, заредете максимално количество сухи дрехи за конкретната програма.
- Равномерното зареждане на пране до капацитета, посочен от производителя за съответните програми, ще допринесе за икономия на енергия и вода.
- Най-ефективните програми по отношение на консумацията на енергия обикновено са тези, които работят при по-ниски температури и с по-голяма продължителност.
- Шумът и оставащото съдържание на влага се влияят от скоростта на въртене: колкото по-висока е скоростта на въртене във фазата на центрофугиране, толкова по-голям е шумът и по-ниско е остатъчното съдържание на влага.
- За пране на по-малки количества дрехи, системата за автоматично разпознаване на зареденото пране ще помогне да се намали количеството вода и енергия.
- Използвайте програмата Speed за малко количество, леко замърсени дрехи, за да спестите енергия и вода.
- Препаратите за пране със студена вода може да бъдат също толкова ефективни при по-ниски температури (около 20°C). Чрез настройките за 20°C ще се използва по-малко енергия, отколкото при температури от 30°C или нагоре.

Перилен препарат

- Перилните препарати трябва да бъдат избрани според вида, цвета, замърсяването на тъканта и температурата на пране. Следва да се използват съгласно инструкциите на производителя на перилния препарат. Използвайте само

перилни препарати, подходящи за перални с барабани (предно зареждане).

- Използвайте по-малко препарат за по-малко пране.

Избиране на допълнителни опции и функции

- Изберете температурата на водата, подходяща за вида на прането. За най-добри резултати спазвайте инструкциите на етикетите за грижа за дрехите.
- Опцията за предпране се препоръчва за изпиране на силно замърсени дрехи.

При използване на програма за сушене

- За да спестите енергия, изберете най-високата възможна скорост на центрофугата за програмата за изпиране при сушене в сушилня.
- За постигане на най-равномерно изсушаване, всички дрехи трябва да бъдат сходни по материал и плътност.
- Когато изберете само сушене, центрофугата стартира автоматично за енергийна ефективност.

Изхвърляне на опаковъчния материал

- Предназначението на опаковъчните материали е да предпазват уреда от неочаквани повреди по време на транспортиране.
- След като монтирате уреда, изхвърлете отпадъците от опаковките съгласно символите за рециклиране на видовете материали. Оставете отпадъците от опаковките в съответните контейнери, за да ги рециклирате.

Изхвърляне на стария уред



- Символът със зачертания контейнер показва, че отпадъците от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО) трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци.
- Старите електрически продукти могат да съдържат опасни вещества и правилното изхвърляне на уреда ще помогне за предотвратяване на негативните последици за околната среда и човешкото здраве. Старият уред може да съдържа части за многократна употреба, които биха могли да бъдат използвани за ремонт на други продукти, както и други ценни материали, които могат да бъдат рециклирани с цел запазване на ограничените ресурси.
- Можете да занесете уреда в магазина, от който сте го закупили, или можете да се свържете с местната агенция за отпадъците, за да получите информация за най-близкия разрешен пункт за събиране на ИУЕЕО. За най-актуална информация за Вашата държава, проверете в www.lg.com/global/recycling.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ УПОТРЕБА

Насоките за безопасност по-долу имат за цел да предотвратят непредвидени рискове или увреждане поради опасна или неправилна употреба на уреда.

Насоките са разделени в графи „ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ“ и „ВНИМАНИЕ“, както е описано по-долу.

Съобщения за безопасност



Този символ е използван за посочване на фактори и употреби, които могат да носят риск. Прочетете внимателно частта, обозначена с този символ, и следвайте инструкциите, за да избегнете рискове.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Това показва, че неспазването на инструкциите може да причини сериозни наранявания или смърт.



ВНИМАНИЕ

Това показва, че неспазването на инструкциите може да причини леки наранявания или да нанесе повреда на продукта.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За да намалите риска от експлозия, пожар, смърт, токов удар, наранявания или изгаряния на хора при употреба на продукта, спазвайте основните предпазни мерки, включително следните:

Техническа безопасност

- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания, стига да са под наблюдение или да

получават инструкции относно употребата на уреда по безопасен начин, разбирайки възможните опасности. Деца не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без надзор.

- Деца под 3 години трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под непрекъснато наблюдение.
- Ако кабелът за електрозахранването е повреден, той трябва да се замени от производителя, неговия сервизен посредник или подходящо квалифицирано лице, за да се избегне опасност.
- Вентилационните отвори не трябва да се запушват с килим.
- Този уред е предназначен само за домашна употреба.
- Използвайте нов маркуч или комплект маркучи, доставени с уреда. Повторното използване на стари маркучи може да причини изтичане на вода и последващи щети върху имуществото.
- Налягането във входящия отвор за водата трябва да бъде между 50 kPa и 800 kPa.

Максимален капацитет

Максималният капацитет в някои цикли за сухи дрехи за изпиране е:

F4Y5E*	F4DR510S**	F4Y5V*
Пране (11 kg) / Сушене (6 kg)	Пране (10 kg) / Сушене (6 kg)	Пране (9 kg) / Сушене (6 kg)

Препоръчителният максимален капацитет за всяка програма за изпиране може да бъде различен. За да получите добри резултати от изпирането, вижте **Таблица с програми** в глава **ЕКСПЛОАТАЦИЯ** за допълнителни подробности.

Техническа безопасност за използване на сушилнята

- Не сушете неизпрани предмети в уреда.

- Артикули, които са замърсени с вещества, като готварско олио, растително масло, ацетон, алкохол, петрол, керосин, препарати за премахване на петна, терпентин, восък и препарати за премахване на восък трябва да се изперат с гореща вода с допълнително количество препарат, преди да бъдат изсушени в уреда.
- Никога не спирайте уреда преди края на цикъла на сушене, освен ако всички предмети не се извадят бързо и не се разстелят, така че топлината да се разсее.
- Предмети като пореста гума (латексова пяна), шапки за баня, водоустойчиви текстилни изделия, подплатени с гума изделия и дрехи или възглавници, снабдени с подплънки от пореста гума, не трябва да се сушат в уреда.
- Омекотителите за тъкани или подобни продукти трябва да се използват, както е посочено в инструкциите за употреба на омекотители.
- Премахнете всички предмети от джобовете като запалки и кибрит.
- Уредът не трябва да се използва, ако за почистването му са използвани индустриални химикали.

Монтиране

- Този уред трябва да се транспортира само от двама или повече души, които го държат здраво.
- Не монтирайте уреда на влажно и прашно място. Не монтирайте или съхранявайте уреда на открито място или на място, което е изложено на атмосферни условия като директна слънчева светлина, вятър, дъжд или температури под нулата.
- Уверете се, че захранващият кабел е изцяло поставен в контакта.
- Не включвайте уреда в контакти с множество гнезда, токозахранващи блокове или разклонители.
- Не видоизменяйте захранващия кабел, предоставен с уреда. Ако той не пасва в електрическия контакт, монтирайте подходящ контакт като ползвате услугите на квалифициран електротехник.

- Този уред е оборудван със захранващ кабел с проводник за заземяване на оборудването/заземяващ щепсел. Щепселът трябва да бъде включен в подходящ изходящ контакт, който е монтиран и заземен в съответствие с всички местни кодекси и наредби.
- Неправилното свързване на проводника за заземяване на оборудването може да доведе до риск от токов удар. Консултирайте се с квалифициран електротехник или сервизен персонал, ако имате съмнения дали уредът е правилно заземен.

Експлоатация

- Никога не се опитвайте да използвате уреда, ако е повреден, неправилно функциониращ, частично разглобен или ако има липсващи или счупени части, включително повреден кабел или щепсел.
- Не използвайте остри предмети по контролния панел, за да работите с уреда.
- Не опитвайте да разделяте панели или да разглобявате уреда.
- Не ремонтирайте или подменяйте никоя част на уреда. Всички ремонти и цялото обслужване трябва да се извършват от квалифициран сервизен персонал, освен ако в настоящото ръководство за експлоатация не е специално препоръчано друго. Използвайте единствено одобрени фабрични части.
- Не натискайте вратата на уреда прекалено много надолу, когато е отворена.
- Не поставяйте в уреда живи животни, например домашни любимци.
- Не перете никакви артикули, за които производителят е указал на етикета за грижа за артикулите, че не се перат.
- Не дръжте запалими материали като марли, хартия, парцали, химикали и др. в зоната под и около уреда.
- Не оставяйте вратата на уреда отворена. Ако децата висят на вратата или пропълзят вътре в уреда, могат да причинят щети или наранявания.

- Не поставяйте, не перете и не сушете изделия, които са почистени, изпрани, напоени или напръскани със запалими или взривоопасни вещества (като например восък, препарати за почистване на восък, смазка, боя, бензин, обезмаслители, разтвори за химическо чистене, керосин, петрол, препарати за премахване на петна, терпентин, растително масло, олио, ацетон, спирт и т.н.). Неправилната употреба може да доведе до пожар или експлозия.
- Не използвайте и не съхранявайте запалими или възпламеними вещества (етер, бензен, алкохол, химикали, пропан-бутан, горим спрей, бензин, разреждател, нефт, инсектицид, освежител за въздух, козметика и др.) близо до уреда.
- Никога не бъркайте в уреда по време на работа. Изчакайте, докато барабанът спре напълно.
- Не докосвайте вратата по време на програма с висока температура.
- В случай на теч от уреда или наводнение, изключете щепсела и се свържете с центъра за обслужване на клиенти на LG Electronics.
- Изключете крановете за вода, за да освободите налягането върху маркучите и клапаните и да сведете до минимум изтичането, ако се получи счупване или разкъсване. Проверете състоянието на маркучите за пълнене. Те следва да бъдат подменени след 5 години.
- Ако има теч на газ (изобутан, пропан, природен газ и др.) в дома, не докосвайте уреда или щепсела и проветрете района незабавно.
- Ако отточният маркуч или захранващият маркуч е замръзнал през зимата, може да го използвате единствено след размразяване.
- Дръжте всички перилни препарати, омекотители и белина далеч от деца.
- Не пипайте щепсела или контролното табло на уреда с мокри ръце.

- Не огъвайте прекалено много захранващия кабел и не поставяйте тежки предмети върху него.
- Избягвайте да докосвате вода, която се оттича от уреда по време на пране.
- Уверете се, че дренажът работи по подходящ начин. Ако водата не е източена правилно, подът може да се наводни.
- Когато температурата на въздуха е висока, а температурата на водата е ниска, може да се появи конденз и така да се намокри пода.
- Изтрийте замърсяванията или праха върху контактите на захранващия щепсел.

Поддръжка

- Изключете уреда от електрозахранването, преди да го почистите. Настройването на контролните бутони на позиция „ИЗКЛ.“ или режим на готовност не изключва уреда от електрозахранването.
- Вкарайте щепсела правилно в контакта, след като премахнете напълно всякаква влага и прах.
- Не пръскайте вода във вътрешната или по външна страна на уреда, за да го почистите.
- Никога не изключвайте уреда от контакта с дърпане на захранващия кабел. Винаги хващайте щепсела здраво и дърпайте направо от контакта.
- Само квалифициран персонал от сервизния център на LG Electronics следва да разглобява, ремонтира или модифицира уреда. Свържете се с информационен център за клиенти на LG Electronics, ако местите и монтирате уреда на друго място.

Изхвърляне

- Преди да изхвърлите стар уред, го изключете. Отрежете кабела директно зад уреда, за да предотвратите неправилна употреба.

- Изхвърлете целия опаковъчен материал (като пластмасови чанти и стиропор) далече от достъпа на деца. Опаковъчните материали могат да причинят задушаване.
- Отрежете хранващия кабел и свалете вратата, преди да изхвърлите този уред, за да се избегне опасността от заклещване на деца или малки животни във вътрешността му.

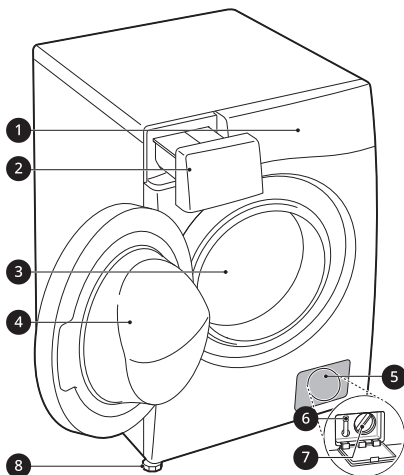
МОНТИРАНЕ

Части и спецификации

ЗАБЕЛЕЖКА

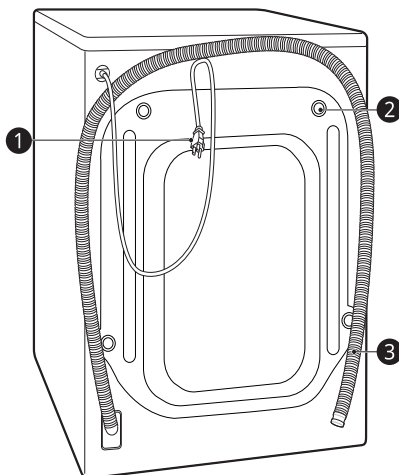
- Външният вид и спецификациите могат да се променят без предизвестие с цел подобряване на качеството на уреда.

Изглед отпред



- ❶ Контролен панел
- ❷ Отделение за дозиране на перилния препарат
- ❸ Барабан
- ❹ Врата
- ❺ Защитен капак
- ❻ Изпускателна пробка
- ❼ Филтър на дренажната помпа
- ❽ Нивелиращи крачета

Изглед отзад

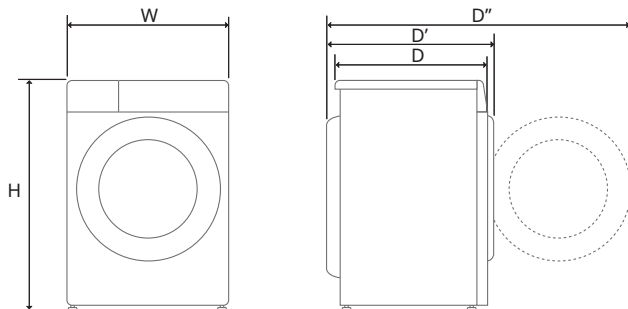


- ❶ Щепсел на захранващия кабел
- ❷ Болтове за предпазване при превоза
- ❸ Маркуч за изходяща вода

Спецификации

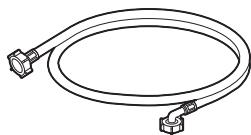
Модел	F4Y5E* / F4DR510S** / F4Y5V*
Електрозахранване	220 - 240 V~, 50 Hz
Тегло на продукта	74 кг

Размер(мм)

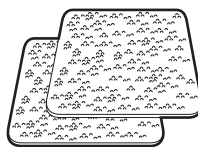


W	600	D	565	D''	1100
H	850	D'	620		

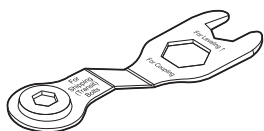
Акcesoари



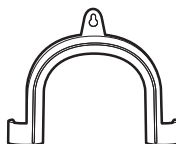
Захранващ маркуч за студена вода



Подложки против хлъзгане*1



Гаечен ключ



Извита скоба за закрепване на маркуча за изходяща вода



Капачки за покриване на отворите на транзитните болтове



Ремък за връзване*1

*1 Включените акcesoари варират в зависимост от модела, който сте закупили.

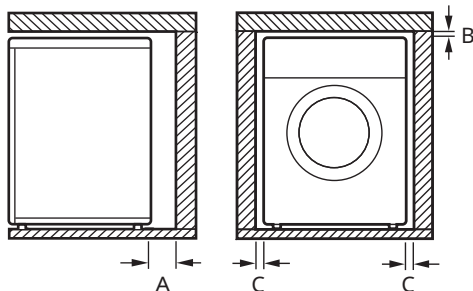
Изисквания по отношение на мястото за монтаж

Преди да монтирате уреда, проверете следната информация, за да се уверите, че уредът трябва да се монтира на правилно място.

Място на монтаж

- Този уред трябва да бъде монтиран върху твърд под, за да се сведат до минимум вибрациите по време на цикъла на центрофугиране. Бетонната настилка е най-добрият вариант, тъй като е по-малко податлива на вибрации по време на цикъла на центрофугиране, в сравнение с паркет или килим.
- Ако не е възможно да се избегне поставянето на уреда в близост до готварска печка на газ или до печка на въглища, между двата уреда трябва да се постави изолация (850 x 600 мм), покрита с алуминиево фолио откъм страната на печката.
- Уверете се, че когато уредът е монтиран, той е леснодостъпен за техник в случай на повреда.
- Когато монтирате уреда, регулирайте всичките четири крака, като използвате предпоставения гаечен ключ за болтовете за предпазване при превоз, за да сте сигурни, че уредът е стабилен.
- Проверете дали има достатъчно място за пълно отваряне на вратата на уреда.
- За да осигурите достатъчно хлабина за маркуча за подаване на вода, дренажния маркуч и достатъчно въздушен поток, осигурете минимално разстояние от най-малко 20мм от страни и 100мм зад уреда. Уверете се, че имате възможност за корнизи

за стени, врати или подове, които могат да увеличат необходимия просвет.



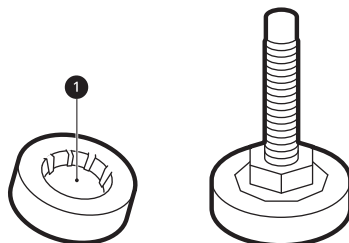
Индекс	Разстояние (мм)
A	100
B	5
C	20

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Този уред трябва да се използва само за домакински цели и не трябва да се използва в мобилни инсталации.

Дървени подове (окачени подове)

Когато инсталирате уреда върху дървени подове, използвайте гумени капачки, за да намалите прекомерните вибрации и дисбаланс. Настилната от дървен материал или окачен тип може да допринесе за прекомерни вибрации и дисбаланс, грешки и неизправност.



- За да намалите вибрациите, препоръчваме да поставите гумени капачки с дебелина най-

малко 15 мм **1** под всяко краче за регулиране на уреда, като ги захванете за най-малко две подови греди с помощта на винтове.

- Ако е възможно, монтирайте уреда в един от ъглите на стаята, където подът е по-стабилен.
- Поставете гумените капачки, за да намалите вибрациите.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Ако уредът е монтиран върху нестабилен под (напр. дървен под), гаранцията не покрива повреди и разходи, настъпили поради монтирането върху нестабилен под.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Можете да закупите гумени капачки (част № **4620ER4002B**) от сервизния център на LG.

Вентилация

- Уверете се, че циркулацията на въздуха около уреда не е затруднена от килими, черги и др.

Околна температура

- Не поставяйте уреда в помещения, в които температурата може да падне под нулата. Замръзналите маркучи могат да се пръснат под налягане. Надеждността на електронното устройство за управление може да бъде нарушена при температури под точката на замръзване.
- Ако уредът се доставя през зимата и температурите са под нулата, го оставете на стайна температура в продължение на няколко часа, преди да го пуснете в експлоатация.

Свързване с електрическата мрежа

- Не използвайте удължителен кабел или двоен адаптер.

- Винаги изключвайте уреда от контакта и спирайте подаването на водата след употреба.
- Свържете уреда със заземен контакт в съответствие с действащите разпоредби за електрическите инсталации.
- Уредът трябва да бъде поставен така, че щепселът му да е лесно достъпен.
- Електрическият контакт трябва да е на разстояние до 1 метър, от която и да е страна на уреда.

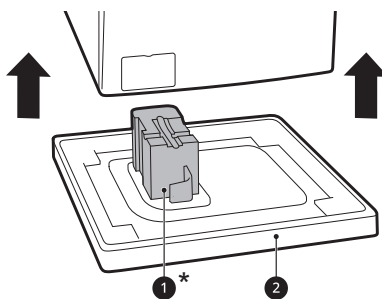
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Ремонтите на уреда трябва да се извършват само от квалифицирани служители. Ремонтите, извършени от неопитни лица, могат да причинят наранявания или сериозни повреди на уреда. Свържете се с местния упълномощен сервиз на LG.
- Щепселът трябва да бъде включен в подходящ контакт, който е правилно монтиран и заземен в съответствие с всички местни кодекси и наредби.

Разопаковане на уреда

Повдигане на уреда от пенопластовата основа

След като свалите картоната и опаковачния материал, повдигнете уреда от пенопластовата основа.



- Уверете се, че подпорката на ваната **1*** е свалена заедно с основата, а не се е прилепила за дъното на уреда.

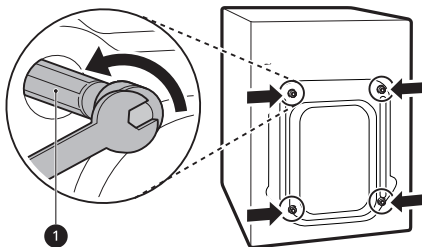
- Ако трябва да поставите уреда в легнало положение, за да премахнете картонената основа ②, винаги предпазвайте стената на уреда и го поставяйте внимателно на една страна. Не поставяйте уреда легнал върху предната или задната му страна.

* Тези детайли може да варират според закупения модел.

Премахване на сглобките на болтове за предпазване при превоза

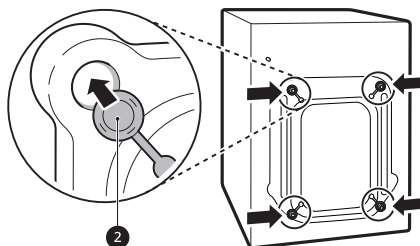
За да предпазите уреда от силни вибрации и счупване, отстранете болтовете за предпазване при превоз и фиксаторите.

- 1 Като започнете с долните два транзитни болта ①, използвайте гаечния ключ (включен в доставката), за да отхлابите напълно всички преходни болтове, като ги завъртите в посока обратна на часовниковата стрелка.



- 2 Отстранете болтовите сглобки, като ги разклатите леко, докато ги изваждате.
- 3 Монтирайте капачките за отворите.

- Намерете капачките за отворите ②, включени в пакета с аксесоарите или прикрепени от задната страна.



ЗАБЕЛЕЖКА

- Запазете болтовете за предпазване при превоз и фиксаторите за бъдеща употреба.
- Транспортирайте този уред така, че да предотвратите евентуално счупване, като следвате инструкциите по-долу:
 - Болтове за предпазване при превоз са монтирани отново.
 - Захранващият кабел е закрепен към задната страна на уреда.

Нивелиране на уреда

Проверка на нивото

При натискане надолу по ръбовете на горната плоча по диагонал, уредът изобщо не трябва да се движи нагоре и надолу (проверете и двете посоки).

- Ако уредът се клати при натискане на горната плоча на уреда по диагонал, регулирайте крачетата отново.
- Проверете дали уредът е напълно нивелиран след монтажа.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Дървените или окачени подови настилки могат да допринесат за прекомерни вибрации и дисбаланс. Може да се наложи да помислите за подсилване или укрепване на дървения под, за да спрете или намалите прекомерния шум и вибрациите.

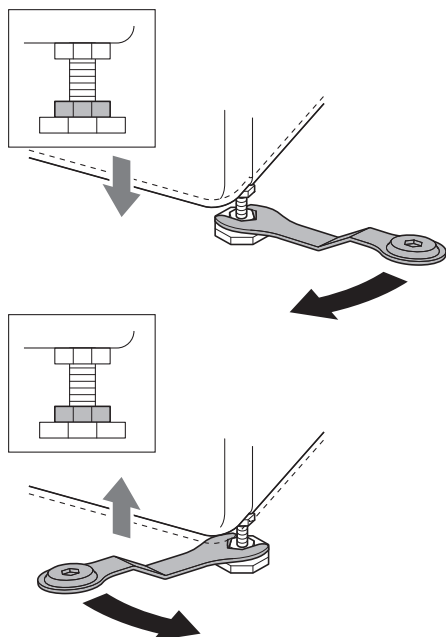
ЗАБЕЛЕЖКА

- Никога не се опитвайте да коригирате неравностите на пода чрез поставяне на парчета дърво, картон или други подобни материали под уреда.

Регулиране и нивелиране на крачетата

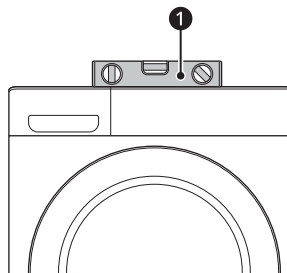
Когато монтирате уреда, той трябва да е подравнен и идеално нивелиран. Ако уредът не е правилно подравнен и нивелиран, той може да се повреди или да не работи правилно.

- 1 Завъртете нивелиращите крачета, както е необходимо, ако подът е неравен.
 - Не поставяйте парчета дърво и др. т. под крачетата.
 - Уверете се, че и четирите крачета са стабилни и опрени на пода.

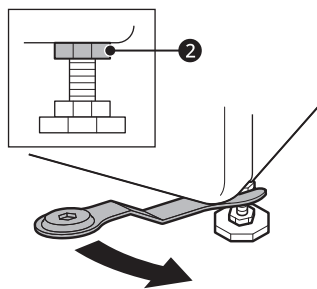
**ЗАБЕЛЕЖКА**

- Не монтирайте пералнята върху цокъл, стойка или повдигната повърхност, освен ако не са произведени от LG Electronics, за да бъдат използвани с този модел.

- 2 Проверете дали уредът е идеално нивелиран с помощта на нивелир **1**.



- 3 Закрепете нивелиращите крачета с контрагайки **2**, като завъртите обратно на часовниковата стрелка към основата на уреда



- 4 Проверете дали всички контрагайки в основата на уреда са закрепени правилно.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Правилното позициониране и нивелиране на уреда ще осигури неговата дълга, правилна и надеждна експлоатация.
- Уредът трябва да бъде 100% хоризонтален и да стои здраво на мястото си върху твърд и равен под.

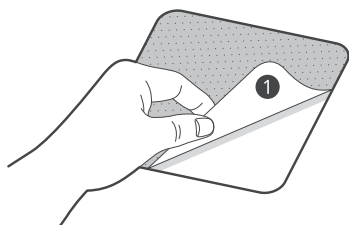
- Той не трябва да се „люлее“ в ъглите под своя товар.
- Не позволявайте краката на уреда да се намокрят. Неспазването на това изискване може да причини вибрации или шум.

Използване на подложки против хлъзгане

Тези детайли може да варират според закупения модел.

Ако монтирате уреда върху хлъзгава повърхност, той може да се премести поради прекомерни вибрации. Неправилното нивелиране може да причини неизправност чрез шум и вибрации. Ако това се случи, поставете подложките против хлъзгане под крачетата за нивелиране и регулирайте нивото.

- 1 Почистете пода, за да поставите подложките против хлъзгане.
 - Използвайте суха кърпа, за да премахнете и почистите чужди предмети и влага. Ако остане влага, подложките против хлъзгане могат да се приплъзнат.
- 2 Настройте нивото след поставяне на уреда в областта на монтажа.
- 3 Поставете залепващата страна ① на подложните листове против подхлъзване на пода.
 - Най-ефективният начин е подложките против хлъзгане да се поставят под предните крака. Ако е трудно подложките да се поставят под предните крака, поставете ги под задните.



- 4 Поставете уреда върху подложките против хлъзгане.
 - Не прикрепяйте залепващата страна ① на подложните листове към краката на уреда.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Допълнителни подложки против хлъзгане са налични в сервизния център на LG Electronics.

Свързване на захранващия маркуч

Бележка за свързването

- Водното налягане трябва да е между **50 kPa** и **800 kPa** (0,5 – 8,0 kgf/cm²). Ако налягането на водата е повече от **800 kPa**, трябва да се инсталира устройство за декомпресиране.
- Периодично проверявайте състоянието на маркуча за подаване на вода и го сменяйте, ако е необходимо.

ЗАБЕЛЕЖКА

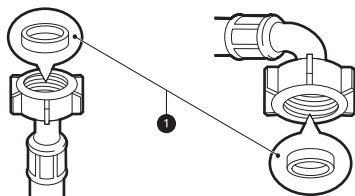
- Не пренатягайте маркуча за подаване на вода и не използвайте механични устройства за затягане на входящите клапани.
- Не е необходима допълнителна защита срещу обратен поток за връзка с входа на водата.

Проверка на гуменото уплътнение

Две гумени уплътнения ① се доставят заедно с маркуча за подаване на вода. Използват се за предотвратяване на изтичане на вода. Връзката с крановете е достатъчно уплътнена.

- Не използвайте механични устройства, като мултифункционални дръжки за затягане на маркучите за подаване на вода. Уверете се,

че към уреда е свързан извитият край на маркуча за подаване на вода.

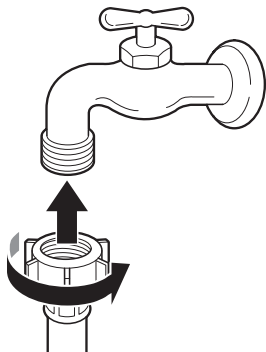


Свързване на маркуча с водопроводния кран

Свързване на винтов маркуч с кран с резба

Завинтете съединителя на маркуча за подаване на вода към крана за подаване на вода.

Затягайте на ръка само с помощта на мека кърпа. Не пренатягайте маркуча за подаване на вода с някакво механично устройство.

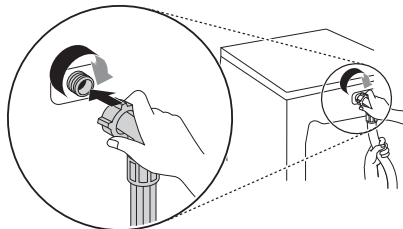


ЗАБЕЛЕЖКА

- Преди свързване на маркуча за подаване на вода с крана за вода, завъртете крана, за да отмиете чуждите вещества (прах, пясък, дървени стърготини и т.н.), намиращи се във водните линии. Оставете водата да изтече в кофа и проверете нейната температура.

Свързване на маркуча към уреда

Завинтете маркуча за подаване на вода към входния вентил за водата в задната част на уреда.



- При модели с един входен отвор за водата, не свързвайте маркуча към топлата вода. Свържете само към студената вода.

ЗАБЕЛЕЖКА

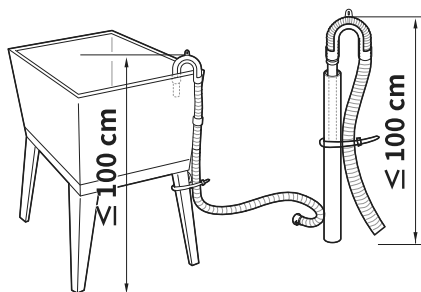
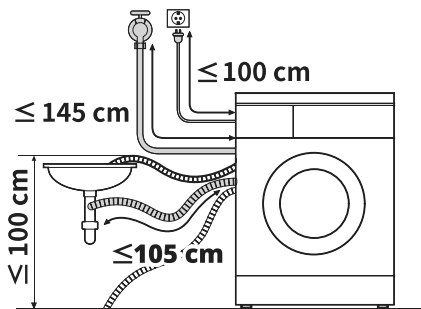
- След като завършите свързването, ако от маркуча изтича вода, повторете същите стъпки. Използвайте най-конвенционалния тип кран за водата. В случай, че кранът е квадратен или твърде голям, отстранете водещата пластина преди да поставите крана в адаптера.
- Маркучът не трябва да е нагънат или притиснат.

Монтаж на маркуча за изходяща вода

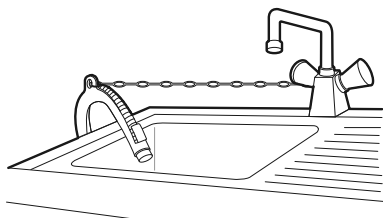
Монтаж на маркуча за изходяща вода чрез извитата скоба

Маркучът за изходящата вода не трябва да се поставя по-високо от **100 см** над пода. Водата в уреда може да не се оттича или да се оттича бавно.

- Правилното закрепване на маркуча за изходяща вода защитава пода от повреди, причинени от изтичане на вода.



- Ако маркучът за изходяща вода е твърде дълъг, не го вкарвайте със сила обратно в уреда. Това ще предизвика необичаен шум.
- Когато монтирате маркуча за изходяща вода към мивка, трябва да го завържете здраво за нея.



ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Преглед на експлоатацията

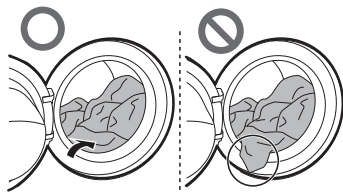
Използване на уреда

Преди първото изпиране, изберете програма за пране **Cotton (Памучни)** и добавете половин количество от перилния препарат. Стартирайте уреда без дрехи. Това ще премахне остатъчните вещества и вода от барабана, които може да са останали по време на производството.

- 1 Сортирайте дрехите и заредете прането.
 - Сортирайте дрехите по вид тъкан, ниво на замърсяване, цвят и размер на зареждането, както е необходимо. Отворете вратата и заредете артикулите в уреда.

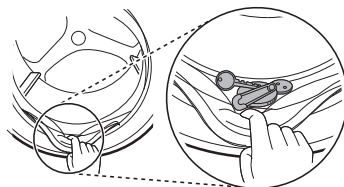
⚠ ВНИМАНИЕ

- Преди да затворите вратата, се уверете че всички дрехи и предмети са вътре в барабана и не надвисват върху гуменото уплътнение на вратата, където ще бъдат захванати, когато вратата бъде затворена. Ако не изпълните това, може да възникне повреда на уплътнението на вратата и на дрехите.



- Отстранявайте артикулите от гъвкавото уплътнение на вратата, за да предотвратите

повреда на дрехите и уплътнението на вратата.



- 2 Добавете почистващи продукти или перилен препарат и омекотител.
 - Добавете необходимото количество перилен препарат в дозатора за перилен препарат. Ако е необходимо, добавете белина или омекотител към съответните части на дозатора.
- 3 Включете уреда.
 - Натиснете бутон **Мощност**, за да включите уреда.
- 4 Изберете желанния цикъл.
 - Натиснете бутона за цикъл неколккратно или завъртете копчето за избор на цикъл, докато желанният цикъл не бъде избран.
 - Сега изберете температура на изпиране и скорост на центрофугиране. Обърнете внимание на етикетите за полагане на грижи за дрехите.
- 5 Стартирайте цикъла.
 - Натиснете бутона **Старт/Пауза**, за да стартирате цикъла. Уредът ще се разклати за кратко без вода, за да измери теглото на зареденото пране. Ако бутонът **Старт/Пауза** не бъде натиснат в рамките на определен период, уредът ще се

изключи и всички настройки ще бъдат изгубени.

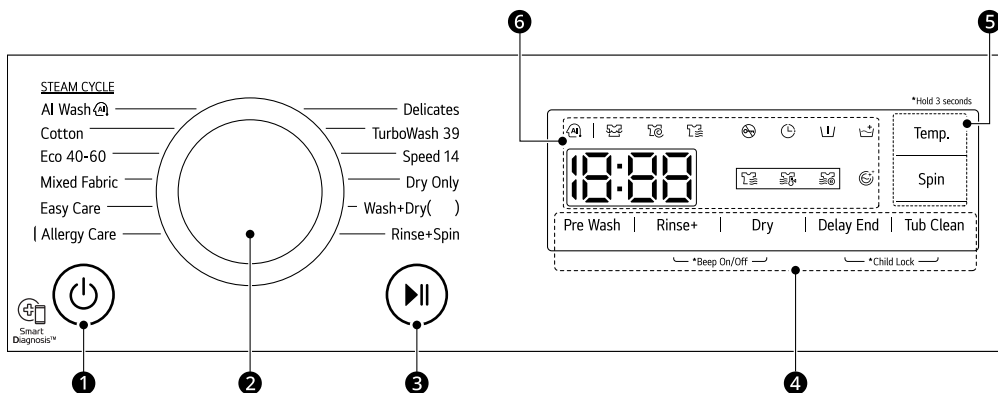
6 Край на цикъла.

- Когато цикълът завърши, ще прозвучи мелодия. Извадете веднага дрехите от уреда, за да намалите образуването на гънки. Когато изваждате прането, проверете уплътнението на вратата за дребни предмети, които може да са попаднали в него.

Контролен панел

Действителният контролен панел може да се различава при различните модели.

Характеристики на контролния панел



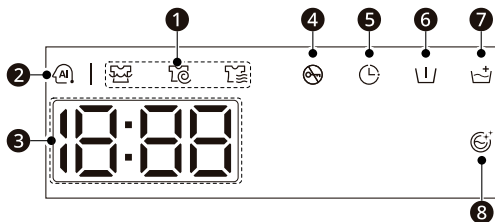
Инструкции	
1	<p>Мощност - бутон вкл./изкл.</p> <ul style="list-style-type: none"> Натиснете този бутон, за да включите или изключите пералнята.
2	<p>Бутон за избор на програма</p> <ul style="list-style-type: none"> Налични са програми в зависимост от типа на дрехите. Лампата ще светне, за да посочи избраната програма. <p>ЗАБЕЛЕЖКА</p> <ul style="list-style-type: none"> Wash+Dry (Изпиране+Сушене)(): () показва капацитета за изсушаване, която варира в зависимост от модела.
3	<p>Бутон Старт/Пауза</p> <ul style="list-style-type: none"> Този бутон се използва за стартиране на цикъла на пране или за поставяне на цикъла на пране на пауза. Ако е необходимо временно спиране на цикъла на пране, натиснете този бутон.
4	<p>Допълнителни опции и функции</p> <ul style="list-style-type: none"> За да използвате допълнителните функции, натиснете и задръжте съответния бутон за 3 секунди. На дисплея светва съответният символ. Това Ви позволява да изберете допълнителна програма.
5	<p>Персонализиране на бутоните на програмите за изпиране</p> <p>Използвайте тези бутони, за да регулирате настройките на температурата на водата или скоростта на центрофугиране за избраната програма.</p> <ul style="list-style-type: none"> Върху дисплея се показват текущите настройки. Натиснете бутона за тази опция, за да изберете други настройки.

Инструкции

6 Дисплей

- Дисплеят показва настройките, приблизителното оставащо време, опциите и съобщенията за статуса. Когато устройството бъде включено, на дисплея светват настройките по подразбиране.
- Докато теглото на товара се измерва автоматично, дисплеят на контролния панел мига.

Дисплей за време и статус



Инструкции




- 1 **Индикатори за статуса на програмите**
- Когато работи програма за изпиране, LED индикаторът за активния етап ще мига, а LED индикаторите за останалите етапи ще останат изключени. След като даден етап бъде завършен, LED индикаторът ще се изключи. Ако цикълът е на пауза, LED индикаторът на активния етап ще спре да мига.

- 2 **AI DD**
- **AI DD** осигурява съответните действия за завъртане на барабана след приключване на измерването на теглото на зареждането.
 - се активира, когато бъде избрана и пусната програмата **AI Wash**.
 - Ако се използва твърде голямо количество препарат, може да се образува твърде много пяна и това да доведе до лоша ефективност на **AI DD**.

- 3 **Очаквано оставащо време**
- Когато бъде избрана програма за изпиране, времето по подразбиране на избраната програма се показва на дисплея. Това времето ще се промени в съответствие с избраната опция.
 - Ако върху дисплея се покаже ---, тогава времето ще се покаже, след като измерването на зареждането установи размера на товара. Това е нормално.
 - Показаното време е само приблизително. Това време се базира на нормални работни условия. Някои външни фактори (тегло на зареждането, стайна температура, температура на входящата вода и др.) може да повлияят на действителното време.

- 4 светва, когато програмата стартира и вратата е заключена.

- 5 светва, когато опцията **Delay End (Отложен край)** бъде активирана.

Инструкции	
6	 светва, когато опцията Pre Wash (Предпране) бъде активирана.
7	 светва, когато опцията Rinse+ (Изплакване+) бъде активирана.
8	 светва, когато опцията Tub Clean (Почистване на барабана) бъде активирана.

Подготовка на прането

Сортирайте зареждането на пране за най-добри резултати от изпирането, след което подгответе дрехите според символите върху етикетите им за грижа за дрехите.




Сортиране на дрехите



- Ниво на замърсеност (Силно, Нормално, Леко): Разделете дрехите според нивото на замърсеност. Ако е възможно, не перете силно замърсените артикули заедно с леко замърсените.
- Цвят (бели, светли, тъмни): перете тъмните или боядисани дрехи отделно от белите или светлите цветове. Смесването на боядисани дрехи със светли дрехи може да доведе до пренос на боя или промяна в цвета на по-светлите дрехи.
- Мъх (пускащи мъх, събиращи мъх): Перете тъканите, които пускат мъх, отделно от тъканите, които събират мъх. Тъканите, които пускат мъх, може да причинят натрупване на мъх върху тъканите, които събират мъх.

Проверка на етикета за грижи за дрехите

Символите ще Ви дадат информация за съдържанието на тъканта на дрехата Ви и за начина, по който трябва да се пере.

Символи върху етикетите за грижа за дрехите

Символ	Пране / Вид тъкан
	<ul style="list-style-type: none"> • Нормално пране • Памук, смесени тъкани
	<ul style="list-style-type: none"> • Немачкаеми • Синтетика, смесени тъкани
	<ul style="list-style-type: none"> • Специално деликатно изпиране • Деликатни тъкани

Символ	Пране / Вид тъкан
	<ul style="list-style-type: none"> • Само изпиране на ръка • Вълна, коприна
	<ul style="list-style-type: none"> • Не изпирай

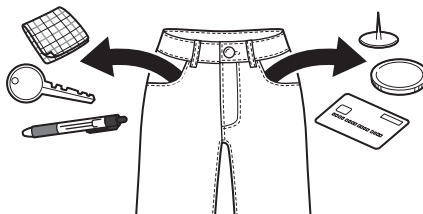
ЗАБЕЛЕЖКА

- За обща информация относно символите за пране на етикетите за грижа за текстил, отворете сайта на Ginetex (www.ginetex.ch).



Проверка на дрехите преди зареждане

- За да подпомогнете равномерното разпределение на зареденото пране при центрофугиране, комбинирайте големи и малки артикули в зареденото пране.
- Не перете единични малки артикули. Добавете 1-2 подобни артикула към прането, за да предотвратите небалансиран товар.
- Проверете всички джобове, за да се уверите, че са празни. Предмети като гвоздеи, щипки за коса, кибрит, химикалки, монети и ключове могат да увредят както Вашия уред, така и Вашите дрехи.



- Когато перете дрехи с дълги прикрепени презрамки, завържете ги или използвайте мрежа за пране.

- Използвайте мрежа за пране за дребни предмети като ръкави, чорапи, чорапогашници, бельо и чорапки, за да предотвратите заклещването им между барабана и уплътнението на вратата.
- Напълнете мрежата за пране с по-малко от половината от капацитета ѝ и я изперете с други дрехи. Избягвайте да я препълвате или да я перете отделно, тъй като това може да причини дисбаланс в барабана, което да доведе до незадоволителен цикъл на центрофугиране.
- Затваряйте циповете и прибирайте кукичките и шнуровете, за да сте сигурни, че няма да се закачат в други дрехи.
- Направете предварителна обработка на замърсяванията и петната с четка и с малко количество вода с разтворен препарат върху петната, за да помогнете за премахването на мръсотията.

Добавяне на перилни препарати и омекотители

Дозиране на перилния препарат

- Перилни препарати трябва да се използват в съответствие с инструкциите на производителя и да се подбират според вида, цвета, замърсяването на тъканта и температурата на пране. Използвайте само перилни препарати, подходящи за перални ч барабани (предно зареждане).
- Ако се появи прекалено много пяна, намалете количеството на перилния препарат.
- Ако се използва твърде голямо количество препарат, може да се образува твърде много пяна и това ще доведе до лоши резултати при изпирането или ще причини тежко натоварване на мотора.
- Ако желаете да използвате течен перилен препарат, следвайте указанията, предоставени от производителя.

- Можете да поставите течен перилен препарат директно в основната касета за перилни препарати, ако стартирате цикъла незабавно.
- Не използвайте течен перилен препарат, ако използвате функция **Delay End (Отложен край)** или ако сте избрали опция **Pre Wash (Предпране)**, тъй като течността ще се поеме веднага и може да се втвърди в чекмеджето или барабана.
- Може да се наложи коригиране на употребата на перилния препарат спрямо температурата на водата, твърдостта на водата, размера и степента на замърсяване на прането. За най-добри резултати избягвайте предозирането на перилния препарат. Ако не го направите, това ще доведе до образуване на прекалено много пяна.
- Направете справка с етикета върху дрехите, преди да добавите перилния препарат и да изберете температурата на водата.
- Използвайте само подходящи перилни препарати за съответния вид дреха:
 - Течният перилен препарат често пъти е предназначен за специални приложения, напр. за цветни тъкани, вълна, деликатни или тъмни дрехи.
 - Прахообразният перилен препарат е подходящ за всички видове тъкани.
 - За по-добри резултати от изпирането на бели и светли облекла използвайте прахообразен перилен препарат с белина.
 - Перилният препарат се изпуска от дозатора в началото на цикъла на пране.

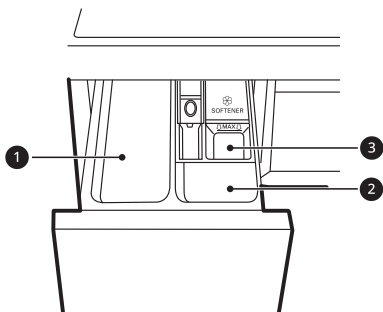
ЗАБЕЛЕЖКА

- Не позволявайте на препарата да се втвърди. Това може да доведе до задръствания, слаба ефективност на изплакването или неприятна миризма.
 - Пълно зареждане: според препоръките на производителя.
 - Частично зареждане: 1/2 от нормалното количество.
 - Минимален товар: 1/3 от пълния товар.
-

Използване на дозатора

За да добавите дозата перилен препарат в дозатора:

- 1 Отворете чекмеджето на дозатора.
- 2 Добавете перилния препарат и омекотителя в съответните отделения.



1 Основно отделение за препарат за пране

- Перилни препарати за основно пране, омекотител за вода, белина и препарат за отстраняване на петна

2 Отделение за препарат за пране при предпране

3 Отделение за течен омекотител за тъкани

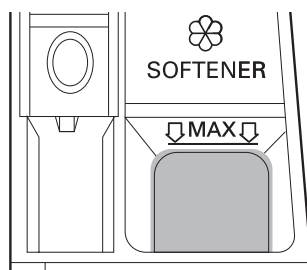
- 3 Внимателно затворете чекмеджето на дозатора за перилни препарати, преди да стартирате цикъла.

- Рязкото затваряне на чекмеджето може да доведе до преливане на перилния препарат в друго отделение или попадане в барабана по-рано от програмираното.
- Внимавайте да не заклестите ръката си в чекмеджето, докато го затваряте.
- Нормално е малко количество вода да остане в отделенията на дозатора в края на цикъла.

Отделение за омекотител за тъкани

Това отделение е предназначено за поставяне на течен омекотител за тъкани, който автоматично се подава по време на последния цикъл на изплакване. Може да се използва прахообразен или течен омекотител за тъкани.

- Изсипете омекотител за тъкани до линията за максимално пълнене. Наливането на прекомерно количество омекотител за тъкани над линията за максимално напълване може да доведе до преждевременното му изпускане, което може да причини петна по дрехите.



ЗАБЕЛЕЖКА

- Не изливайте омекотител за тъкани директно върху дрехите в барабана за пране, тъй като това ще доведе до поява на тъмни петна по дрехите, които ще бъдат трудни за премахване.
- Не оставяйте омекотителя за тъкани в чекмеджето за перилен препарат повече от 1 ден. Омекотителят за тъкани може да се втвърди. Омекотителят може да остане в дозатора, ако е прекалено гъст. Омекотителят би трябвало да се разрежи, ако консистенцията е твърде гъста, за да може лесно да тече.
- Не отваряйте чекмеджето, когато се подава водата по време на изпирането.
- Никога не трябва да се използват разтворители (бензен и др.).

Добавяне на перилен препарат под формата на таблетки

При изпиране може да се използва и перилен препарат под формата на таблетки.

- 1 Отворете вратата и поставете таблетките перилен препарат в барабана, преди да заредите дрехите.
- 2 Поставете дрехите в барабана и затворете вратата.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Не поставяйте таблетки в отделението за дозиране.
-

Добавяне на омекотител за вода

Омекотител на водата, като препарат против котлен камък, може да се използва за намаляване употребата на перилен препарат в области с висока твърдост на водата.

- Първо добавете перилен препарат, после омекотителя за водата. Дозирайте в съответствие с количеството, посочено на опаковката.

Таблица с програми

Програма за пране

AI Wash		40°C (Го (Cold (Студено)) до 60 °C)	Максимално зареждане: 3 кг
Инструкции	<p>AI Wash осигурява съответните действия за завъртане на барабана след приключване на измерването на теглото на зареждането.</p> <ul style="list-style-type: none"> Изпира внимателно за водоустойчиви тъкани и силно за водопронепускливи тъкани. <p>ЗАБЕЛЕЖКА</p> <ul style="list-style-type: none"> За най-добри резултати при изпиране заредете сухите дрехи за тази програма. 		

Cotton (Памучни)		40°C (Го (Cold (Студено)) до 95 °C)	Максимално зареждане: номинални стойности
Инструкции	Изпира нормално замърсени дрехи чрез комбиниране на различни движения на барабана.		

Eco 40-60 (Еко 40-60)		40 °C (40 °C до 60 °C)	Максимално зареждане: номинални стойности
Инструкции	Изпира нормално замърсени памучни дрехи, обозначени за пране при 40°C или 60°C.		

Mixed Fabric (Смесени тъкани)		40°C (Го (Cold (Студено)) до 60 °C)	Максимално зареждане: 4 кг
Инструкции	<p>Изпира смесени тъкани едновременно.</p> <ul style="list-style-type: none"> Използвайте за различни видове тъкани, с изключение на специални облекла (коприна/деликатни материи, спортни облекла, тъмни дрехи, вълна, пухени завивки/завеси). 		

Easy Care (Лесна грижа)		40°C (Го (Cold (Студено)) до 60 °C)	Максимално зареждане: 4 кг
Инструкции	<p>Изпира дрехи, които не се нуждаят от гладене след пране.</p> <ul style="list-style-type: none"> Използвайте за полиамид, акрил, полиестер. 		

Allergy Care (Антиалергична)		60 °C	Максимално зареждане: 4 кг
Инструкции	<p>Помага на минимизиране на вещества, които причиняват алергична реакция.</p> <ul style="list-style-type: none"> Използвайте за памук, бельо, калъфки за възглавници, спално бельо, бебешки облекла. 		

Delicates (Деликатни тъкани)	20 °C (Cool (Студено)) до 40 °C)	Максимално зареждане: 3 кг
Инструкции	Изпира дамско бельо, прозрачни и дантелени дрехи, които могат да се перат в пералня.	

TurboWash 39	40°C (Cool (Студено)) до 60 °C)	Максимално зареждане: 5 кг
Инструкции	Чрез 4 водни струи, работещи в процеса на изпиране и изплакване, тази пералня може да изпере зареждане наполовина с леко замърсени дрехи за около 39 минути.	

Speed 14 (Бързо 14)	20 °C (20 °C до 40 °C)	Максимално зареждане: 2 кг
Инструкции	Изпира малки зареждания с леко замърсени дрехи за около 14 минути.	

Dry Only (Само сушене)	-	Максимално зареждане: номинални стойности (Сушене)
Инструкции	Използва автоматичните програми за сушене на повечето пране. <ul style="list-style-type: none"> За постигане на най-равномерно изсушаване, всички артикули в прането трябва да бъдат сходни по материал и плътност. 	

Wash+Dry (Изпиране+Сушене)	40°C (Cool (Студено)) до 95 °C)	Максимално зареждане: номинални стойности (Сушене)
Инструкции	Изпира и суши дрехи в същата програмата.	

Rinse+Spin (Изплакване+Центрофуга)	-	Максимално зареждане: номинални стойности
Инструкции	Изплаква и центрофугира дрехите. Да се използва омекотител за тъкани, ако е необходимо.	

ЗАБЕЛЕЖКА

- Изберете подходящата температура на водата за избраната програма на пране. Винаги следвайте етикетите за грижа за дрехите или инструкциите за пране, за да не повредите дрехите.
- Изберете правилната температура на изпиране и скорост на центрофугиране за желаните програми.
- Реалната температура на водата може да се различава от обявената температура на цикъла.
- Препоръчва се неутрален перилен препарат.

Допълнителни опции

*1 Тази опция е включена автоматично в програмата и не може да бъде отменена.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Опцията **Delay End (Отложен край)** може да бъдат избрани за всяка програма за изпиране в настоящата таблица.

Програма	Pre Wash (Предпране)	Rinse+ (Изплакване+)	Dry (Сушене)
AI Wash		●	
Cotton (Памучни)	●	●	●
Eco 40-60 (Еко 40-60)	●	●	●
Mixed Fabric (Смесени тъкани)	●	●	●
Easy Care (Лесна грижа)	●	●	●
Allergy Care (Антиалергична)		●	●
Delicates (Деликатни тъкани)		●	
TurboWash 39	●	●	●
Speed 14 (Бързо 14)		●	●
Dry Only (Само сушене)			●*1
Wash+Dry (Изпиране+Сушене)	●	●	●*1

Максимална скорост на центрофугиране, която може да бъде избрана

Програма	Скорост на центрофугиране	
	По подразбиране	Налична
AI Wash	1400 об/м	Всички

Програма	Скорост на центрофугиране	
	По подразбиране	Налична
Cotton (Памучни)	1400 об/м	Всички
Eco 40-60 (Еко 40-60)	1400 об/м	Всички
Mixed Fabric (Смесени тъкани)	1000 об/м	Всички
Easy Care (Лесна грижа)	1400 об/м	Всички
Allergy Care (Антиалергична)	1400 об/м	Всички
Delicates (Деликатни тъкани)	800 об/м	До 800 об/м
TurboWash 39	1200 об/м	400 до 1400 об/м
Speed 14 (Бързо 14)	400 об/м	Всички
Dry Only (Само сушене)	0	0/1000 до 1400 об/м
Wash+Dry (Изпиране+Сушене)	1400 об/м	1000 до 1400 об/м

ЗАБЕЛЕЖКА

- Действителната максимална скорост на центрофугиране може да варира в зависимост от условията на зареждане. Стойностите по-горе са закръглени до стотици.

Данни за разхода

Описание на мерните единици

кг: Количество пране

Ч:мм: Времетраене на програмата

kWh: Консумация на енергия

°C: Максимална температура във вътрешността на третираниите текстилни изделия



Литри: Консумация на вода

об/м: Максимална скорост на центрофугиране



%: Оставаща влага в края на фазата на центрофугиране. Колкото по-голяма е скоростта на центрофугиране, толкова по-голям е шумът и по-ниска е останалата влага.

Общи програми

Модела: F4Y5E*



Програма	кг	Ч:мм	kWh	°C	Литри	об/м	%
Cotton (Памучни) 20 °C	11	2:59	0,318	25	74,0	1350	49,4
Cotton (Памучни) 60 °C	11	3:59	1,570	49	77,0	1350	49,1
Есо 40-60 (Еко 40-60) (пълно)* ¹	11	4:00	0,838	36	77,0	1360	44,9
Есо 40-60 (Еко 40-60) (наполовина)* ¹	5,5	3:00	0,547	29	69,0	1360	45,4
Есо 40-60 (Еко 40-60) (четвърт)* ¹	3	2:39	0,252	25	35,0	1360	44,7
Mixed Fabric (Смесени тъкани)	4	1:21	0,603	35	54,0	1000	67,0
Speed 14 (Бързо 14)	2	0:14	0,051	21	41,0	400	106,0
Есо 40-60 (Еко 40-60) +  ² (пълно)* ³	6	7:35	3,821	24	111,0	1360	-
Есо 40-60 (Еко 40-60) +  ² (наполовина)* ³	3	4:35	1,962	21	58,0	1360	-

Модела: F4DR510S**

Програма	кг	Ч:мм	kWh	°C	Литри	об/м	%
Cotton (Памучни) 20 °C	10	2:59	0,299	25	72,0	1350	49,1
Cotton (Памучни) 60 °C	10	3:59	1,561	49	73,0	1350	47,8
Есо 40-60 (Еко 40-60) (пълно)*¹	10	3:59	0,750	32	74,0	1360	44,2
Есо 40-60 (Еко 40-60) (наполовина)*¹	5	3:00	0,498	29	62,0	1360	43,4
Есо 40-60 (Еко 40-60) (четвърт)*¹	2,5	2:22	0,250	25	32,0	1360	46,3
Mixed Fabric (Смесени тъкани)	4	1:21	0,603	35	54,0	1000	67,0
Speed 14 (Бързо 14)	2	0:14	0,051	21	41,0	400	106,0
Есо 40-60 (Еко 40-60) + ²(пълно)*³	6	7:35	3,821	24	111,0	1360	-
Есо 40-60 (Еко 40-60) + ²(наполовина)*³	3	4:35	1,962	21	58,0	1360	-

Модела: F4Y5V*

Програма	кг	Ч:мм	kWh	°C	Литри	об/м	%
Cotton (Памучни) 20 °C	9	2:59	0,298	26	69,0	1350	50,0
Cotton (Памучни) 60 °C	9	3:59	1,553	48	70,0	1350	50,0
Есо 40-60 (Еко 40-60) (пълно)*¹	9	3:48	0,670	31	72,0	1360	43,7
Есо 40-60 (Еко 40-60) (наполовина)*¹	4,5	2:54	0,430	27	55,0	1360	43,3
Есо 40-60 (Еко 40-60) (четвърт)*¹	2,5	2:22	0,260	25	28,0	1360	47,0
Mixed Fabric (Смесени тъкани)	4	1:21	0,603	35	54,0	1000	67,0


Програма	кг	Ч:мм	kWh	°C	Литри	об/м	%
Speed 14 (Бързо 14)	2	0:14	0,051	21	41,0	400	106,0
Еко 40-60 (Еко 40-60) +  (пълно)*3	6	7:35	3,821	24	111,0	1360	-
Еко 40-60 (Еко 40-60) +  (наполовина)*3	3	4:35	1,962	21	58,0	1360	-

*1 Може да се справи със замърсяванията на нормално замърсено памучно пране, на което е указано изпиране при 40°C или 60°C, заедно в един и същ цикъл, и тази програма се използва за оценка на съответствието чрез законодателството на ЕС за екодизайн (ЕС 2019/2023).

*2 Опция за изсушаване за прибиране в гардероб+

*3 Може да се справи със замърсяванията на нормално замърсено памучно пране, на което е указано изпиране при 40°C или 60°C, заедно в един и същ цикъл, както и да го изсуши по такъв начин, че да може веднага да се съхранява в шкаф, и тази програма се използва за оценка на съответствието чрез законодателството на ЕС за екодизайн (ЕС 2019/2023).

ЗАБЕЛЕЖКА

- Резултатите от теста зависят от водното налягане, твърдостта на водата, входящата температура на водата, стайната температура, вида и количеството на прането, степен на замърсяване, използван перилен препарат, колебания в главната електрозахранваща мрежа и избраните допълнителни опции.
- Стойностите за общите програми, с изключение на циклите **Еко 40-60 (Еко 40-60)** и **Еко 40-60 (Еко 40-60) + **, са само ориентировъчни.
- Регламент ЕС 2019/2023, валиден от 1 март 2021 г., е свързан с класовете за енергийна ефективност чрез Регламент ЕС 2019/2014.
- Сканирайте QR кода от енергийния етикет, доставен с уреда, който предоставя уеб връзка към информацията, свързана с работата на уреда в базата данни на EU EPREL. Съхранявайте енергийния етикет за справка заедно с ръководството за употреба и всички останали документи, предоставени с уреда.
- Името на модела може да бъде намерено на етикета за оценка на уреда. Отворете вратата, която е точно около отвора към барабана.
- За да намерите същата информация в EPREL, посетете <https://eprel.ec.europa.eu> и потърсете, като използвате името на модела. (Важи от 1 март 2021 г.)

Програма за сушене

Общи съвети за сушене

Използвайте вашите автоматични програми, за да изсушите повечето пране. Електронни датчици измерват температурата на отработената пара, за да увеличат или намалят температурите на сушене за по-бързо време за реакция и по-строго контролиране на температурата.

- Кранът за студена вода трябва да остане отворен по време на цикли на сушене.
- Автоматичният процес на този уред от изпирането до изсушаването може да бъде избран лесно.
- За постигане на най-равномерно изсушаване, всички дрехи трябва да бъдат сходни по материал и плътност.
- Не претоварвайте уреда, като зареждате твърде много изделия в барабана. Артикулите трябва да могат да се въртят и падат свободно при сушенето.
- Ако отворите вратата и извадите прането преди уредът да е завършил програмата си, не забравяйте да натиснете бутона **Старт/Пауза**.
- След приключване на сушенето, End се появява върху дисплея. Ако дрехите не бъдат извадени от барабана за определен период от време, End се появява върху дисплея и уредът периодично завърта дрехите в продължение на около 4 часа, за да намали намачкването. За да спрете тази функция, натиснете произволен бутон и извадете дрехите от барабана.

Вълнени изделия

Не сушете в центрофугата вълнени изделия. Поставете ги в първоначалната им форма и ги сушете в хоризонтално положение.

Тъкани и плетени материали

Някои тъкани и плетени материали могат да се свият в различни степени в зависимост от тяхното качество.

Винаги простирайте тези материали веднага след като изсъхнат.

Плисе и синтетика

Не претоварвайте уреда. Извадете плисираните артикули веднага след като уредът спре, за да намалите намачкването.

Бебешки дрехи и нощници

Винаги проверявайте инструкциите на производителя.

Одеяла и олекотени завивки

Проверете етикетите за грижа за тъканите върху одеялата и завивките, преди да използвате програмата за сушене. Някои одеяла и завивки може да се свият от нагрятия въздух.

Каучук и пластмаси

Не сушете никакви продукти, произведени или съдържащи каучук или пластмаси, като например:

- Престилки, лигавници, тапицерия за мебели
- Пердетата и покривки
- Килимчета за баня

Фибростъкло

Не сушете изделия от фибростъкло в уреда си. Стъклени частици, останали в уреда, може да се закачат на дрехите Ви и да предизвикат дразнене на кожата.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Когато изключите цикъла на сушене на уреда, моторът на вентилатора за сушене може да продължи да работи в продължение на 60 секунди.
- Бъдете внимателни, когато изваждате дрехите от уреда, тъй като дрехите или уредът може да са горещи.
- Прогнозното време на сушене може да се различава от действителното време на сушене по време на автоматичния цикъл. Типът плат, размерът на товара и избраната сухота влияят на времето за сушене.

- Когато изберете само сушене, центрофугата стартира автоматично за енергийна ефективност.

Използване на програмата за сушене

Можете да персонализирате програмата, като използвате следните функции за сушене:

За прибиране в гардероб (👔)

Намалява времето на сушене и използването на енергия по време на програмата за сушене.

- Тип тъкан: Памучни или ленени тъкани като памучни кърпи, тениски и спално бельо.
- Максимално зареждане: **Номинални стойности**

Време 30/60/120 минути

Променете времето за сушене в зависимост от максималното количество пране.

- Тип тъкан: Памук, кърпи
- Максимално зареждане: **1 кг (30 минути), 2 кг (60 минути), 4 кг (120 минути)**

Ниска температура (🧊)

Подходяща за сушене при ниска температура за по-малко увреждане на дрехите.

- Тип тъкан: За деликатни тъкани
- Максимално зареждане: **3,5 кг**

За прибиране в гардероб+ (👔)

Подходяща за бърза програма за сушене.

- Тип тъкан: Памучни или ленени тъкани като памучни кърпи, тениски и спално бельо.
- Максимално зареждане: **Номинални стойности**

ЗАБЕЛЕЖКА

- Капацитетът на машината за пране на дрехи е два пъти по-голям от капацитета за сушене на дрехи. Ако машината ще се използва за сушене, тогава зареждането на пране трябва да е по-малко, за да е ефективна програмата за сушене.

- Всички цикли на сушене започват с кратък цикъл на центрофугиране, за да се извлече максимално влагата от прането преди сушене.

Използване на функцията „Изпиране и сушене“

- 1 Подгответе дрехите и заредете барабана.
 - За да е равномерно сушенето, всички артикули в зареждането трябва да са сходни като материя и плътност.
 - Не претоварвайте барабана. Между артикулите трябва да има място, за да се въртят свободно в барабана.
- 2 Натиснете бутона **Мощност**.
- 3 Изберете програма за изпиране.
- 4 Добавете перилен препарат.
- 5 Натиснете няколко пъти бутон **Dry (Сушене)**, за да преминете през опциите:
 - За прибиране в гардероб (👔) – за обикновено сушене
 - Време 30/60/120 минути - За сушене с определено време
 - Ниска температура (🧊) - За деликатни тъкани
- 6 Натиснете бутона **Старт/Пауза**.

Използване само на функцията за сушене

- 1 Подгответе дрехите и заредете барабана.
 - За да е равномерно сушенето, всички артикули в зареждането трябва да са сходни като материя и плътност.

42 ЕКСПЛОАТАЦИЯ

- Не претоварвайте барабана. Трябва да има достатъчно място, за да се центрофугират свободно дрехите.

2 Натиснете бутона **Мощност**.

- Не избирайте програма за изпиране и не добавяйте перилен препарат.

3 Натиснете няколко пъти бутон **Dry (Сушене)**, за да преминете през опциите:

- За прибиране в гардероб (👔) – за обикновено сушене
- Време 30/60/120 минути - За сушене с определено време
- Ниска температура (🧊) - За деликатни тъкани
- За прибиране в гардероб+ (👔+) – за по-тежки тъкани

4 Натиснете бутона **Старт/Пауза**.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Ако изберете програмата, няма да можете да изберете програма на сушене. Ако това се случи, натиснете бутона **Мощност** два пъти, за да спрете цикъла и да го пуснете отново.
-

Допълнителни опции и функции

Можете да използвате допълнителните опции и функции за персонализиране на програмите.

Персонализиране на програма за изпиране

Всяка програма има настройки по подразбиране, които се избират автоматично. Можете също да персонализирате тези настройки, като използвате тези бутони.

Temp. (Температура)

Този бутон избира температурата на изпиране за избраната програма.

- Натискайте бутона **Temp. (Температура)**, докато не светне желаната настройка.
- Изберете температурата на водата, подходяща за вида на прането. За най-добри резултати спазвайте инструкциите на етикетите за грижа за дрехите.

Spin (Центрофуга)

Нивото на интензивност на центрофугиране може да бъде избрано чрез натискане на този бутон неколккратно.

- Натиснете бутона **Spin (Центрофуга)**, за да изберете скорост на въртене.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Ако е избрана опцията **0** от нивото на центрофугиране, барабанът на пералнята ще се завърти преди източването на водата.

Rinse+ (Изплакване+)

Тази функция се препоръчва на хора с алергии към перилни препарати.

- Натиснете бутона **Rinse+ (Изплакване+)**, за да добавите изплакване веднъж.

Следвайте следващите стъпки, за да персонализирате програма за изпиране:

- 1 Подгответе дрехите и заредете барабана.

- 2 Натиснете бутона **Мощност**.

- 3 Добавете перилен препарат.

- 4 Изберете програма за пране.

- 5 Персонализирайте програмата за изпиране (**Temp. (Температура)**, **Spin (Центрофуга)** и **Rinse+ (Изплакване+)**), ако е необходимо.

- 6 Натиснете бутона **Старт/Пауза**.

Използване само на функцията за центрофугиране

- 1 Подгответе дрехите и заредете барабана.

- 2 Натиснете бутона **Мощност**.

- Не избирайте програма за изпиране и не добавяйте перилен препарат.

- 3 Натиснете бутона **Spin (Центрофуга)**.

- 4 Натиснете бутона **Старт/Пауза**.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Ако изберете програмата за изпиране, няма да можете да изберете само центрофугиране. Ако това се случи, натиснете бутона **Мощност** два пъти, за да спрете цикъла и да го пуснете отново.

Използване на основните опции

Можете да персонализирате програмите, като използвате следните основни опции:

Pre Wash (Предпране)

Тази опция се препоръчва при изпиране на силно замърсено пране.

- 1 Натиснете бутона **Мощност**.
- 2 Изберете програма за пране.
- 3 Натиснете бутон **Pre Wash (Предпране)**, както е необходимо.
- 4 Натиснете бутона **Старт/Пауза**.

Delay End (Отложен край)

Можете да зададете тази функция, така че пералната машина да стартира автоматично и да завърши след определен интервал от време.

- 1 Натиснете бутона **Мощност**.
- 2 Изберете програма за пране.
- 3 Натиснете бутон **Delay End (Отложен край)**, както е необходимо.
- 4 Натиснете бутона **Старт/Пауза**.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Освен LED индикатора на бутона **Delay End (Отложен край)**, всички останали LED индикатори върху контролния панел ще бъдат изключени в рамките на 20 минути. Тази функция може да варира в зависимост от закупения модел.
- Времето на отлагане е времето до завършване на програмата, а не на началото ѝ. Действителното време на работа може да варира в зависимост от температурата на водата, дрехите и други фактори.
- За да отмените функцията, бутонът **Мощност** трябва да бъде натиснат.

- Избягвайте използването на течен перилен препарат за тази функция.
-

Настройки

Child Lock (Защита за деца)

Използвайте тази опция, за да деактивирате контролите. Тази функция може да попречи на деца да променят циклите или да боравят с уреда.

ЗАБЕЛЕЖКА

- След като бъде зададена тази функция, всички бутони се заключват, освен бутона **Мощност**.
 - Когато механизмите за управление са заключени, [L] и оставащото време се показват алтернативно върху дисплея по време на изпирането, докато е активна тази функция.
 - Изключването на захранването няма да анулира тази функция. Трябва да деактивирате тази функция, преди да имате достъп до други функции.
-

Заключване на контролния панел

- 1 Включете електрозахранването.
- 2 Натиснете и задръжте бутоните **Delay End (Отложен край)** и **Тub Clean (Почистване на барабана)** едновременно за 3 секунди, за да активирате тази функция.
 - Ще прозвучи звук и на дисплея ще се появи [L].

Отключване на контролния панел

- 1 Включете електрозахранването.
- 2 Натиснете и задръжте бутоните **Delay End (Отложен край)** и **Тub Clean (Почистване на барабана)** едновременно за 3 секунди, за да деактивирате тази функция.

Веер On/Off (Сигнал вкл./изкл.)

Този уред възпроизвежда мелодия, когато стартира и спира.

- Натиснете и задръжте едновременно бутоните **Rinse+ (Изплакване+)** и **Dry (Сушене)** за 3 секунди, за да деактивирате/активирате тази функция.

ИНТЕЛИГЕНТНИ ФУНКЦИИ

Приложението LG ThinQ

Приложението **LG ThinQ** позволява да комуникирате с уреда посредством смартфон.

Характеристика на приложението на LG ThinQ

Комуникирайте с уреда от смартфон, като използвате удобните смарт функции.

Smart Diagnosis

Тази функция предоставя полезна информация за диагностициране и разрешаване на проблеми с уреда въз основа на модела на използване.

Инсталиране на приложението LG ThinQ

Потърсете приложението **LG ThinQ** от Google Play & Apple App Магазин на Вашия смартфон. Следвайте инструкциите, за да изтеглите и инсталирате приложението.

Smart Diagnosis

Използвайте тази функция, за да диагностицирате и разрешите проблеми с вашия уред.

ЗАБЕЛЕЖКА

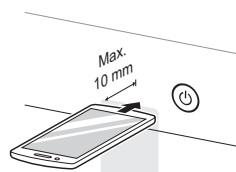
- По причини, които не се дължат на пропуски на LGE, услугата може да не е активна поради външни фактори, като например, но не само, неналичност на Wi-Fi, прекъсната връзка с Wi-Fi, местна политика на app store, или неналичност на приложението.
- Характеристиката може да подлежи на промяна без предварително уведомление и може да има различна форма в зависимост от местонахождението ви.

Използване на Audible Diagnosis за диагностициране на проблеми

Следвайте инструкциите по-долу, за да използвате метода на слухова диагноза.

- Стартирайте приложението **LG ThinQ** и изберете функцията **Smart Diagnosis** в менюто. Следвайте инструкциите за звукова диагностика, предоставени в приложението **LG ThinQ**.

- 1 Натиснете бутон **Мощност**, за да включите уреда.
 - Не натискайте други бутони.
- 2 Поставете микрофона на смартфона си близо до бутона **Мощност**.



- 3 Натиснете и задръжте бутона **Temp. (Температура)** за 3 секунди или по-дълго, като същевременно държите микрофона на смартфона си към бутона **Мощност**, докато завърши предаването на данни.
 - Дръжте смартфона по този начин, докато не приключи предаването на данни. Дисплеят показва оставащото време за предаването на данни.
- 4 След като завърши предаването на данните, диагнозата ще се покаже в приложението.

ЗАБЕЛЕЖКА

- За най-добри резултати, не движете телефона докато тоновете се предават.
-

ПОДДРЪЖКА

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

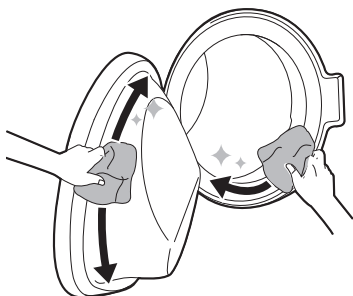
- Изключете уреда преди почистване, за да избегнете риска от токов удар. Неспазването на това предупреждение може да доведе до сериозни наранявания, пожар, токов удар или смърт.
- Никога не използвайте разяждащи химикали, абразивни почистващи препарати или разтворители за почистване на уреда. Те могат да повредят покритието.

Почистване след всяко изпиране

Какво трябва да почистите

Винаги изваждайте артикулите от пералната машина, веднага след като цикълът завърши. Оставянето на влажни предмети в пералната машина може да предизвика нагъване, промяна на цвета и неприятна миризма.

- След като цикълът на изпиране завърши, избършете вратата и уплътнението ѝ, за да отстраните всякаква влага.
- Оставете вратата леко отворена, за да се изсуши барабанът.
- Избършете уреда със суха кърпа, за да премахнете влагата.



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Оставете вратата отворена, за да се изсуши уредът, само ако децата вкъщи са под надзор.

Почистване на външните части

Правилната поддръжка на уреда Ви може да удължи експлоатационния му срок.

Външна част

- Незабавно избърсвайте всякакви разливи.
- Забършете с влажна кърпа и после отново със суха кърпа, като не оставяте никаква влага в съединенията на корпуса или пролуките.
- Не натискайте повърхността или дисплея с остри предмети.

Врата

- Измийте с влажна кърпа външната и вътрешната страна и след това подсушете с мека кърпа.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не се опитвайте да отделяте плоскости или да разглобявате уреда. Не използвайте остри инструменти за контролния панел, за да работите с уреда.

Периодично почистване на уреда

Почистване на барабана

Това е програма, която помага за почистване вътрешността на уреда чрез наkisване, пране, изплакване и центрофугиране.

Пускайте тази функция **веднъж месечно** (или по-често, ако е необходимо), за да премахнете събирането на перилни препарати, омекотител и други остатъци.

- Ако вътре в уреда има лоша миризма или мухъл, изпълнявайте тази функция **веднъж седмично в продължение на 3 седмици** в допълнение към редовно препоръчаните периоди.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Съобщението **ЕсL** ще се покаже, за да предупреди за препоръката за включване на тази функция.

- 1 Извадете всички дрехи или артикули от пералната машина и затворете вратата.
- 2 Отворете касетата за дозиране на перилен препарат и добавете препарат против котлен камък в отделението за основно пране.
 - Таблетките може да се поставят директно в барабана като алтернатива на праха.
- 3 Затворете бавно касетата за дозирането.
- 4 Включете електрозахранването и после изберете **Тub Clean (Почистване на барабана)**.
- 5 Натиснете бутона **Старт/Пауза**, за да започне.

- 6 Оставете вратата отворена, за да изсъхне напълно вътрешността на уреда.
 - Ако вътрешността на уреда не е изсъхнала напълно, това може да предизвика поява на лоша миризма или плесен.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

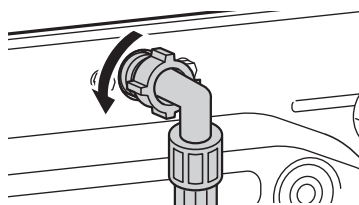
- Оставете вратата отворена, за да се изсуши уредът, само ако децата възрастни са под надзор.

Почистване на филтъра на маркуча за захранване с вода

Филтърът на маркуча за захранване с вода събира котлен камък или евентуални утайки, които може да се намират във водата, която се подава към уреда. Почиствайте филтъра на маркуча за захранване с вода на всеки шест месеца или повече, или по-често, ако водата е много твърда или съдържа следи от варовик.

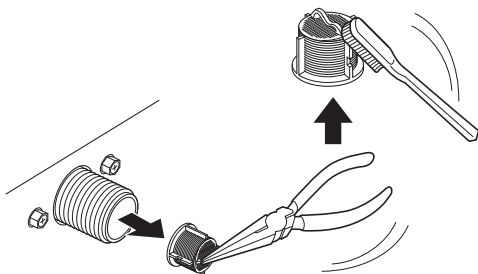
- Затворете крановете за захранване на уреда с вода, ако няма да бъде използван за определен период от време (например, когато сте на почивка), особено ако няма дренажна система (канал) в непосредствена близост.
- ИЕ съобщение за грешка ще се покаже на контролния панел, когато водата не влиза в касетата за дозиране на перилния препарат.

- 1 Изключете електрическото захранване и затворете крана за водата, след което развийте захранващия с вода маркуч.



- 2 Извадете филтъра на маркуча за захранване с вода с малки клещи и след

това го почистете с четка за зъби със средна твърдост.



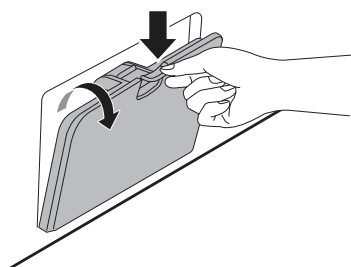
Почистване на филтъра на дренажната помпа и извършване на спешно източване на водата

Дренажният филтър събира влакна и малки предмети, случайно останали в дрехите. Проверявайте дали филтърът е чист на всеки шест месеца, за да гарантирате безпроблемното функциониране на уреда.

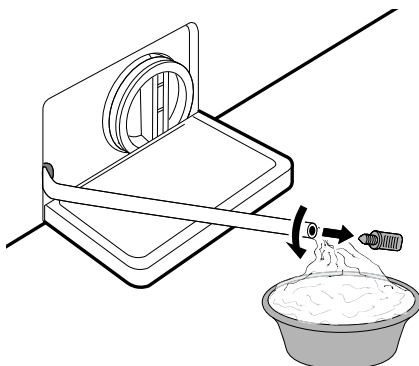
Оставете водата да се охлади, преди да почистите филтъра на дренажната помпа. Отворете вратата при авария или извършете спешно източване на водата.

1 Изключете уреда.

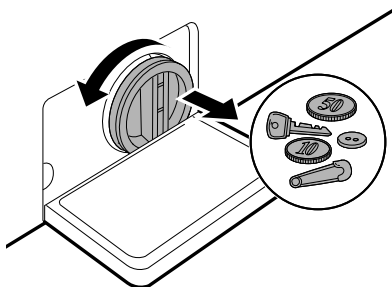
2 Отворете защитния капак и извадете тръбата за източване на вода.



3 Първо, отстранете дренажната тапа от тръбата за източване на вода, след което източете водата.

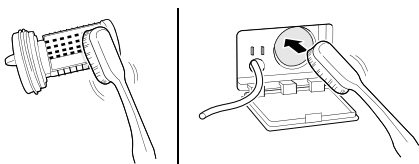


4 Бавно развийте филтъра на дренажната помпа, за да източите останалата вода и след това пристъпете към премахване на замърсявания или предмети от филтъра.



5 След почистване на филтъра на дренажната помпа внимателно поставете филтъра и завийте старателно обратно дренажната капачка по посока на часовниковата стрелка, за да избегнете повреда на резбата и изтичане на вода. Поставете отново

тапата в дренажната тръба и поставете тръбата в нейния държач.



2 Отстранете наслояванията от перилен препарат и омекотител.

- Изплакнете чекмеджето и съставните му части с топла вода, за да отстраните натрупванията от перилни препарати и омекотител. Използвайте само вода, за да почистите чекмеджето на дозатора.

3 За почистване на отвора на касетата използвайте кърпа или малка, неметална четка за почистване на кухината.

- Премахнете всички остатъци от горните и долните части на кухината.

4 Избършете влагата със суха хавлия или кърпа след почистване.

5 Сглобете отново съставните части на чекмеджето към съответните отделения и пъхнете чекмеджето за дозиране на перилния препарат.

6 Затворете защитния капак.

⚠ ВНИМАНИЕ

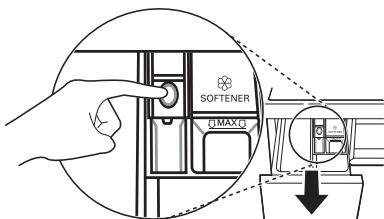
- Бъдете внимателни при източване, тъй като водата може да е гореща.
- Изпълнявайте програмата за почистване на барабана веднъж месечно (или по-често, ако е необходимо), за да отстраните излишния перилен препарат и други остатъци.

Почистване на касетата за перилния препарат

Перилният препарат и омекотителят може да се натрупат в отделението за дозиране. Течните перилни препарати може да останат под чекмеджето на дозатора и да не се разпределят напълно. Изваждайте чекмеджето и вложките и проверявайте за натрупване на почистващи продукти **веднъж или два пъти месечно**.

1 Извадете касетата на дозатора за перилен препарат, като я издърпате навън, докато спре.

- След това внимателно издърпайте чекмеджето навън, докато натискате силно бутона за изключване.



ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Работата с уреда може да доведе до грешки и неизправности. Следните таблици съдържат възможни причини и бележки за отстраняване на съобщение за грешка или неизправност. Препоръчваме да прочетете внимателно таблиците по-долу, за да си спестите време и пари, които бихте могли да изразходвате за обаждане в сервизен център на LG Electronics.

Преди да се обадите на сервизния център

Уредът е оборудван със система за автоматично наблюдение на грешките с цел откриване и диагностициране на проблеми в ранен етап. Ако уредът не функционира правилно или изобщо не функционира, проверете следното, преди да се обадите в сервизен център на LG Electronics.

Съобщения за грешка

Симптоми	Възможни „Причина и Решение“
IE ГРЕШКА ВХОД	Водоснабдяването не е достатъчно в това местоположение. Водата не влиза в уреда или влиза бавно. <ul style="list-style-type: none"> Проверете друг кран в къщата.
	Кранчето за водата не е напълно отворено. Водата не влиза в уреда или влиза бавно. <ul style="list-style-type: none"> Отворете изцяло кранчето.
	Захранващият маркуч или маркучи са прегънати. <ul style="list-style-type: none"> Изправете маркуча или сменете входящия маркуч.
	Филтърът на захранващия(те) маркуч(и) е запушен. <ul style="list-style-type: none"> Проверете и почистете филтъра на входящия клапан след затваряне на крановете и отстраняване на връзките на маркуча с пералнята.
IE ГРЕШКА ДИСБАЛАНС	Уредът има система, която открива и коригира дисбаланса на уреда. <ul style="list-style-type: none"> Дрехите може да са твърде мокри в края на цикъла, пренаредете ги, за да позволите правилно центрофугиране. Затворете вратата и натиснете бутон Старт/Пауза. Може да изминат няколко минути, преди уредът да започне да центрофугира. Вратата трябва да се заключи, преди да се постигне центрофугиране.
	Прането е твърде малко. Тази система може да спре да центрофугира или дори да прекъсне целия цикъл на центрофугиране, ако заредите отделни тежки изделия (напр. килимче за баня, хавлия за баня и т.н.). <ul style="list-style-type: none"> Добавете 1 или 2 подобни артикули или по-малки дрехи за пране, за да помогнете да се балансира товарът. Затворете вратата и натиснете бутона Старт/Пауза. Може да изминат няколко минути, преди барабанът да започне да се върти. Вратата трябва да се заключи, преди да започне центрофугиране.

Симптоми	Възможни „Причина и Решение“
<p>OE ГРЕШКА ИЗХОД ВОДА</p>	<p>Маркучът за изходяща вода е прегънат или запушен. Водата в пералната машина не се източва или се източва бавно.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Почистете и изправете маркуча за мръсна вода. <p>Филтърът за източване е запушен.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Проверете и почистете дренажния филтър.
<p>dE dE dE2 dE4 ГРЕШКА ВРАТА</p>	<p>Сензорът на люка е повреден.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Моля, обадете се в сервизния център на LG. Можете да намерите телефонния номер на Вашия местен сервизен център на LG в гаранционната карта.
<p>EE КОНТРОЛНА ГРЕШКА</p>	<p>Това е грешка в управлението.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Извадете щепсела от контакта и се обадете в сервиза.
<p>LE ГРЕШКА БЛОКИРАН МОТОР</p>	<p>Претоварване в мотора.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Оставете уреда за 30 минути, докато моторът се охлади, и тогава рестартирайте цикъла.
<p>FE ГРЕШКА ПРЕЛИВАНЕ</p>	<p>Водата се препълва евентуално поради повреден клапан на водата.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Затворете крана за вода. Изключете щепсела на захранването. Обадете се за сервизно обслужване.
<p>PE ГРЕШКА СЕНЗОР НАЛЯГАНЕ</p>	<p>Сензорът за ниво на водата е повреден.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Затворете крана за вода. Изключете щепсела на захранването. Обадете се за сервизно обслужване.
<p>u5 ГРЕШКА СЕНЗОР ВИБРАЦИЯ</p>	<p>Сензорът за вибрация е повреден.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Обадете се в сервиза.
<p>FF НЕИЗПРАВНОСТ ЗАМРЪЗВАНЕ</p>	<p>Има ли замръзване на входящия/изходящия маркуч или на водоотливната помпа?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Подайте топла вода в барабана, за да размразите изходящия маркуч и водоотливната помпа. Покрийте входящия маркуч с мокра и топла кърпа.
<p>FE ИЗТИЧАНЕ НА ВОДА</p>	<p>Има изтичане на вода.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Обадете се в сервиза.
<p>PF НЕИЗПРАВНОСТ МОЩНОСТ</p>	<p>При експлоатацията може да е имало спиране на електричеството или прекъсване на подаването на електрическата енергия.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Натиснете бутон Старт/Пауза, за да рестартирате цикъла.
<p>dHE ГРЕШКА ПРИ СУШЕНЕ</p>	<p>Само функциите за сушене не работят.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Обадете се в сервиза.

Шумове, които може да чуете

Симптоми	Възможни „Причина и Решение“
Тракащ и дрънчаш шум	<p>В барабана може да има чужди предмети, например ключове, монети, безопасни игли.</p> <ul style="list-style-type: none"> Спрете уреда, проверете барабана за чужди предмети. Ако шумът продължи след като уредът е рестартиран, обадете се в сервиса.
Тропащ звук	<p>Тежките дрехи може да произведат тропаш звук. Това обикновено е нормално.</p> <ul style="list-style-type: none"> Ако звукът продължава, уредът вероятно не е балансиран. Спрете и преразпределете дрехите.
	<p>Дрехите може да не са балансирани.</p> <ul style="list-style-type: none"> Спрете програмата с бутон за пауза и преразпределете дрехите, след като вратата се отключи.
Вибриращ шум	<p>Опаковъчните материали не са отстранени.</p> <ul style="list-style-type: none"> Отстранете опаковъчните материали.
	<p>Дрехите може да са неравномерно разпределени в барабана.</p> <ul style="list-style-type: none"> Спрете програмата с бутон за пауза и преразпределете дрехите, след като вратата се отключи.
	<p>Не всички нивелиращи крачета стоят здраво и равномерно на пода.</p> <ul style="list-style-type: none"> Вижте инструкцията Нивелиране на уреда, за да го нивелирате.
	<p>Подът не е достатъчно твърд.</p> <ul style="list-style-type: none"> Проверете дали подът е стабилен и не се огъва. Вижте Изисквания към мястото на инсталиране, за да изберете правилното местоположение.

Експлоатация

Симптоми	Възможни „Причина и Решение“
Има изтичане на вода.	<p>Отточните тръби на домакинството са запушени.</p> <ul style="list-style-type: none"> Отпуснете тръбите за мръсна вода. Свържете се с водопроводчик, ако е необходимо.
	<p>Теч, причинен от неправилен монтаж на изходящия маркуч или запушен изходящ маркуч.</p> <ul style="list-style-type: none"> Почистете и изправете изходящия маркуч. Проверявайте и почиствайте филтъра на изходящия маркуч редовно.
	<p>Капачката на филтъра на дренажната помпа не е поставена правилно.</p> <ul style="list-style-type: none"> Поставете отново филтъра за дренажната помпа.

Симптоми	Възможни „Причина и Решение“
<p>Уредът не работи.</p>	<p>Контролният панел се е изключил поради неактивност.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Това е нормално. Натиснете бутон Мощност, за да включите уреда.
	<p>Уредът е изключен от контакта.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че кабелът е включен добре в работещ контакт.
	<p>Водоснабдяването е изключено.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Затворете крана за водоснабдяване.
	<p>Контролните механизми не са настроени правилно.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че програмата е правилно зададена. Затворете вратата и натиснете бутон Старт/Пауза.
	<p>Люкът е отворен.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Затворете люка и се уверете, че под него няма нещо захванато, което му пречи да се затвори напълно.
	<p>Електрическият прекъсвач/бушон е задействан/изгорял.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Проверете верижните прекъсвачи/предпазители. Сменете предпазителя или нулирайте прекъсвача. Уредът трябва да бъде включен към самостоятелна верига. След възстановяване на захранването уредът ще възобнови програмата оттам, където е спрял.
	<p>Контролните механизми трябва да се върнат в начално състояние.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Натиснете бутон Мощност после изберете наново желаната програма и натиснете бутона Старт/Пауза.
	<p>Старт/Пауза не е бил натиснат след задаване на програмата.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Натиснете бутона Мощност, след което изберете отново желаната програма и натиснете бутона Старт/Пауза. Уредът е изключен, ако бутонът Старт/Пауза не бъде натиснат в рамките на определено време.
	<p>Изключително ниско налягане на водата.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Проверете друго кранче в жилището, за да се уверите, че налягането на водата в домакинството е достатъчно.
<p>Уредът нагрива водата или произвежда пара.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Барабанът може временно да спре да работи по време на определени цикли, докато водата се нагрее безопасно до зададена температура. 	
<p>Уредът спира за няколко минути, след което се рестартира.</p>	<p>Активирано е устройство за защита на двигателя, за да се предотврати прегряване на двигателя.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Това е нормално. Ако защитното устройство на двигателя е активирано, уредът ще спре за няколко минути и след това ще стартира отново.

Симптоми	Възможни „Причина и Решение“
Бутоните може да не функционират правилно.	<p>Активирана е опцията Child Lock (Защита за деца).</p> <ul style="list-style-type: none"> Деактивирайте опцията Child Lock (Защита за деца), ако е необходимо.
Люкът не се отваря.	<p>От съображения за безопасност люкът не може да се отваря, след като уредът започне работа.</p> <ul style="list-style-type: none"> Това е нормално. Можете безопасно да отворите вратата, след като се изключи .
Уредът не се пълни правилно.	<p>Филтърът на маркуча за захранване е запушен.</p> <ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че входящите филтри на вентилите за пълнене не са запушени.
	<p>Входящите маркучи може да са прегънати.</p> <ul style="list-style-type: none"> Проверете дали входящите маркучи не са прегънати или запушени.
	<p>Недостатъчно водозахранване.</p> <ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че кранчетата за топла и студена вода са напълно отворени.
	<p>Маркучите за подаване на студена и топла вода са обърнати.</p> <ul style="list-style-type: none"> Проверете връзките на маркуча за подаване на вода.
Уредът не оттича вода.	<p>Прегънат изходящ маркуч.</p> <ul style="list-style-type: none"> Погрижете се изходящият маркуч да не е прегънат.
	<p>Водооттичането е разположено на повече 1 м над пода.</p> <ul style="list-style-type: none"> Погрижете се дренажният маркуч да не е по-високо от 1 м над основата на уреда.
Перилният препарат не се поема напълно или въобще не се поема.	<p>Използва се твърде много перилен препарат.</p> <ul style="list-style-type: none"> Следвайте насоките, предоставени от производителя на перилен препарат.
	<p>Филтърът на дренажната помпа може да е запушен.</p> <ul style="list-style-type: none"> Почистете дренажния филтър.
Времето на цикъла е по-дълго от обикновено.	<p>Прането е твърде малко.</p> <ul style="list-style-type: none"> Добавете повече артикули, за да може уредът да балансира прането.
	<p>Тежки артикули са смесени с по-леки.</p> <ul style="list-style-type: none"> Винаги се опитвайте да перете артикули със сходно тегло, за да може уредът да разпределя равномерно тежестта на прането при центрофугиране.
	<p>Прането е дебалансирано.</p> <ul style="list-style-type: none"> Преразпределете ръчно прането, ако има оплетени артикули.

Симптоми	Възможни „Причина и Решение“
Краят на цикъла се забавя	<p>Установен е дисбаланс или е включена програмата за премахване на пяна.</p> <ul style="list-style-type: none"> Това е нормално. Оставащото време, показано на дисплея, е само приблизително. Действителното време може да варира.

Технически показатели

Симптоми	Възможни „Причина и Решение“
Слабо премахване на петна	<p>Предишно задържани петна.</p> <ul style="list-style-type: none"> Артикули, които са били прани преди, може да имат упорити петна. Тези петна може да са трудни за отстраняване и да е необходимо ръчно изпиране или предварително третиране, за да се спомогне за отстраняването им.
Замърсяване	<p>Избелващият препарат или омекотителят се поемат твърде скоро.</p> <ul style="list-style-type: none"> Отделението за дозиране е препълнено. Това води до бързо изпускане на белина или омекотител. Винаги измервайте белината или омекотителя, за да предотвратите препълване. Затворете бавно отделението за дозиране на перилен препарат.
	<p>Избелващият препарат или омекотителят е добавен директно към дрехите в барабана.</p> <ul style="list-style-type: none"> Винаги използвайте дозатора за перилен препарат, за да сте сигурни, че избелващият препарат или омекотителят се разпределя правилно в точния момент на програмата.
	<p>Дрехите не са правилно сортирани.</p> <ul style="list-style-type: none"> Винаги перете тъмните цветове отделно от светлите цветове и белите дрехи, за да предотвратите промяна на цвета. Никога не перете силно замърсени артикули с леко замърсени артикули.
Намачкване	<p>Прането не е извадено своевременно.</p> <ul style="list-style-type: none"> Винаги изваждайте артикулите от уреда веднага щом завърши програмата.
	<p>Уредът е претоварен.</p> <ul style="list-style-type: none"> Уредът може да се зареди изцяло, но барабанът не трябва да се претъпква с артикули. Вратата на уреда трябва да се затваря лесно.
	<p>Маркучите за подаване на студена и топла вода са обърнати.</p> <ul style="list-style-type: none"> Изплакването с гореща вода може да образува гънки в дрехите. Проверете връзките на маркуча за подаване на вода.
	<p>Скоростта на центрофугата може да е твърде висока.</p> <ul style="list-style-type: none"> Задайте скоростта на центрофугата според вида на дрехите.

Мирис

Симптоми	Възможни „Причина и Решение“
Миризма на мухъл или плесен в уреда	Вътрешността на барабана не е почистена правилно. <ul style="list-style-type: none"> Пускайте редовно функцията Tub Clean (Почистване на барабана).
	Могат да се появят миризми, ако изпускателният маркуч не е правилно монтиран, причинявайки сифониране (връщане на вода във вътрешността на уреда). <ul style="list-style-type: none"> Когато монтирате изпускателния маркуч, внимавайте той да не е прегънат или притиснат.
	Ако отделението за дозиране на перилния препарат не се почиства редовно, може да се появи миризма вследствие на плесен или чужди вещества. <ul style="list-style-type: none"> Извадете и почистете отделението за дозиране на перилния препарат, особено горната и долната част на отвора на отделението.

Сушене

Симптоми	Възможни „Причина и Решение“
Проблем с изсушаването	Проверете крана за захранване с вода. <ul style="list-style-type: none"> Не претоварвайте уреда. Уверете се, че пералната машина източва водата правилно, за да изтегли достатъчно вода от зареденото пране. Зареденото пране е твърде малко, за да центрофугира правилно. Добавете няколко хавлиени кърпи. Затворете крана за захранване с вода.
Времето за сушене е твърде дълго.	Околната температура е ниска. <ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че температурата е в допустимия диапазон.
Ефективността на сушенето е твърде ниска или лоша.	Водата не се подава правилно. Водата се използва за автоматично почистване на филтъра за влакна на барабана по време на сушенето. <ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че кранчето на водоснабдяването е отворено.
	Водата не се оттича правилно. <ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че филтъра на водоотвеждането не е запушен.
	Уредът е претоварен. <ul style="list-style-type: none"> Проверете капацитета на зареждане за избраната програма. Ако е необходимо, добавете програма с време за сушене.
	Скоростта на центрофугиране е твърде ниска. <ul style="list-style-type: none"> Изберете най-високата скорост на центрофугиране, позволена за програмата на изпиране.

Симптоми	Възможни „Причина и Решение“
От задната страна на уреда излиза топъл въздух.	<p data-bbox="322 156 911 181">Този уред генерира топъл въздух, за да суши дрехите.</p> <ul data-bbox="322 193 1048 218" style="list-style-type: none"> • Този топъл въздух суши дрехите и излиза от задната страна на уреда.

Сервиз и обслужване на клиенти

Свържете се с информационен център за клиенти на LG Electronics.

- За да намерите упълномощен сервизен персонал на LG Electronics, посетете нашия уеб сайт на www.lg.com и следвайте инструкциите там.
- Не се препоръчва самостоятелно поправяне, тъй като това може допълнително да повреди устройството и да направи гаранцията невалидна.
- Резервните части, посочени в Регламент 2019/2023, се предлагат за минимална продължителност от 10 години.

